



Bryssel den 6 mars 2017
(OR. en)

6816/17

**Interinstitutionellt ärende:
2016/0031 (COD)**

**CODEC 292
ENER 94
IA 33
PE 9**

INFORMERANDE NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Ärende:	Förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT om inrättandet av en mekanism för informationsutbyte om mellanstatliga avtal och icke-bindande instrument mellan medlemsstaterna och tredjeländer på energiområdet och om upphävande av beslut nr 994/2012/EU – Resultatet av Europaparlamentets första behandling (Bryssel den 1–2 mars 2017)

I. INLEDNING

Utskottet för industrifrågor, forskning och energi lade fram femtio ändringsförslag (ändringsförslag 1–50) till förslaget till beslut för parlamentets plenarsammanträde.

I enlighet med bestämmelserna i artikel 294 i EUF-fördraget och den gemensamma förklaringen om praktiska bestämmelser för medbeslutandeförfarandet¹ har informella kontakter ägt rum mellan rådet, Europaparlamentet och kommissionen i syfte att nå en överenskommelse vid första behandlingen och därigenom undvika en andra behandling och ett förlikningsförfarande.

¹ EUT C 145, 30.6.2007, s. 5.

I detta sammanhang lade utskottet för industrifrågor, forskning och energi fram ett kompromissändringsförslag till förslaget till beslut (ändringsförslag 51). En överenskommelse om detta ändringsförslag hade nåtts vid de ovannämnda informella kontakterna och det var avsett att ersätta utskottets ursprungliga ändringsförslag.

II. OMRÖSTNING

Vid omröstningen den 2 mars 2017 antog plenarsammanträdet kompromissändringsförslaget avseende förslaget till beslut. Inga andra ändringsförslag antogs.

Det ändrade kommissionsförslaget utgör parlamentets ståndpunkt vid första behandlingen, vilken återges i bilagan².

Parlamentets ståndpunkt motsvarar det som institutionerna tidigare kommit överens om. Rådet bör därför kunna godkänna parlamentets ståndpunkt. Lagstiftningsakten kommer då att vara antagen i den lydelse som motsvarar parlamentets ståndpunkt.

² Denna version av parlamentets ståndpunkt har markerats för att ange de ändringar som har gjorts genom ändringsförslagen till kommissionens förslag. Tilläggen till kommissionens text markeras med *fetstil och kursivering*. Symbolen "■" anger struken text.

Mekanism för informationsutbyte om mellanstatliga avtal och icke-bindande instrument på energiområdet *I**

Europaparlamentets lagstiftningsresolution av den 2 mars 2017 om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om inrättandet av en mekanism för informationsutbyte om mellanstatliga avtal och icke-bindande instrument mellan medlemsstaterna och tredjeländer på energiområdet och om upphävande av beslut nr 994/2012/EU (COM(2016)0053 – C8-0034/2016 – 2016/0031(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2016)0053),
 - med beaktande av artiklarna 294.2 och 194.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C8-0034/2016),
 - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av de motiverade yttranden från den franska senaten, det maltesiska parlamentet, det österrikiska förbundsrådet och det portugiska parlamentet som lagts fram i enlighet med protokoll nr 2 om tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna, och enligt vilka utkastet till lagstiftningsakt inte är förenligt med subsidiaritetsprincipen,
 - med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande av den 21 september 2016³,
 - med beaktande av det skriftliga åtagandet från rådets företrädare av den 16 december 2016 att godkänna Europaparlamentets ståndpunkt i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av artikel 59 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för industrifrågor, forskning och energi och yttrandena från utskottet för utrikesfrågor och utskottet för internationell handel (A8-0305/2016), och av följande skäl:
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en ny text för parlamentet om den har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta det med ett nytt.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

³ EUT C 487, 28.12.2016, s. 81.

Europaparlamentets ståndpunkt fastställd vid första behandlingen den 2 mars 2017 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets beslut (EU) 2017/... om inrättandet av en mekanism för informationsutbyte om mellanstatliga avtal och icke-bindande instrument mellan medlemsstaterna och tredjeländer på energiområdet och om upphävande av beslut nr 994/2012/EU

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA
BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 194.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande⁴,

efter att ha hört Regionkommittén,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet⁵,

⁴ EUT C 487, 28.12.2016, s. 81.

⁵ Europaparlamentets ståndpunkt av den 2 mars 2017.

och av följande skäl:

- (1) För att den inre energimarknaden ska fungera väl krävs att den energi som importeras till unionen omfattas fullt ut av de bestämmelser som ligger till grund för inrättandet av den inre energimarknaden. ***Öppenhet och överensstämmelse med unionsrätten är en viktig faktor för att säkerställa unionens energistabilitet.*** En inre energimarknad som inte fungerar väl försätter unionen i ett sårbart och ogynnsamt läge när det gäller trygg energiförsörjning och undergräver dess potentiella fördelar för europeiska konsumenter och europeisk industri.
- (2) ***För att skydda unionens energiförsörjning är det nödvändigt att diversifiera energikällorna och att bygga nya energisammanlänkningar mellan medlemsstaterna. Samtidigt är det väsentligt att öka samarbetet kring energitrygghet med unionens grannländer och med strategiska partner.***

- (3) Målet för strategin för energiunionen, som antogs av kommissionen den 25 februari 2015, är att erbjuda konsumenter säker, hållbar och konkurrenskraftig energi till ett överkomligt pris. ***Om energi-, handels- och utrikespolitiken bedrivs enhetligt och konsekvent kommer detta att bidra väsentligt till att uppnå det målet.*** I strategin för energiunionen betonas närmare bestämt vikten av att avtal om köp av energi från tredjeländer till fullo överensstämmer med unionsrätten för att energitrygghet ska kunna säkerställas, vilket bygger på den analys som redan har gjorts i den europeiska strategin för energitrygghet från 28 maj 2014. I samma anda efterlyste Europeiska rådet i sina slutsatser av den 19 mars 2015 fullständig överensstämmelse med unionsrätten för alla avtal som avser köp av gas från externa leverantörer, framför allt genom att öka dessa avtals öppenhet samt överensstämmelsen med unionens energitrygghetsbestämmelser.
- (4) ***Europaparlamentet betonade i sin resolution av den 15 december 2015 med titeln På väg mot en europeisk energiunion, att unionen behövde en mer enhetlig extern energitrygghetspolitik och större insyn i energirelaterade avtal.***

- (5) Europaparlamentets och rådets beslut nr 994/2012/EU⁶ har varit värdefullt för att få information om befintliga mellanstatliga avtal och för att kartlägga problem de ger upphov till med avseende på deras överensstämmelse med unionsrätten.
- (6) Beslut nr 994/2012/EU har dock visat sig vara ineffektivt när det gäller att säkerställa de mellanstatliga avtalens överensstämmelse med unionsrätten. Det beslutet byggde huvudsakligen på att kommissionens bedömning av mellanstatliga avtal gjordes efter det att de ingåtts av medlemsstaten med ett tredjeland. Erfarenheterna från genomförandet av beslut nr 994/2012/EU har visat att möjligheterna att säkerställa att mellanstatliga avtal överensstämmer med unionsrätten inte kan utnyttjas fullt ut med en sådan bedömning i efterhand. I synnerhet innehåller mellanstatliga avtal ofta inga lämpliga klausuler som skulle göra det möjligt för medlemsstaterna för att avsluta eller anpassa dem, vilket annars skulle göra det möjligt för medlemsstaterna att undanröja eventuella icke överensstämmande inslag inom en rimlig period. Signatärernas ståndpunkter är dessutom redan fasta, vilket skapar ett politiskt tryck att inte ändra några delar av avtalet.

⁶ Europaparlamentets och rådets beslut nr 994/2012/EU av den 25 oktober 2012 om inrättandet av en mekanism för informationsutbyte om mellanstatliga avtal mellan medlemsstaterna och tredjeländer på energiområdet (EUT L 299, 27.10.2012, s. 13).

- (7) *Om avtal mellan medlemsstater och tredjeländer på energiområdet präglas av stor öppenhet kommer detta att gynna både ett närmare samarbete inom unionen kring yttre förbindelser på energiområdet och unionens långsiktiga politiska mål i fråga om energi, klimat och trygg energiförsörjning.*
- (8) För att undvika bristande överensstämmelse med unionsrätten och av omsorg om ökad öppenhet bör medlemsstaterna snarast möjligt underrätta kommissionen om sin avsikt att inleda förhandlingar om nya mellanstatliga avtal eller ändring av ■ sådana. Kommissionen bör regelbundet hållas underrättad om hur förhandlingarna fortskrider. Medlemsstaterna bör ha möjlighet att inbjuda kommissionen att delta i förhandlingarna som observatör.
Kommissionen bör kunna begära att få delta i förhandlingarna som observatör.

- (9) Under *förhandlingen om ett mellanstatligt avtal* bör kommissionen ha möjlighet att ge *den berörda medlemsstaten* råd om hur bristande överensstämmelse med *unionsrätten* hos avtalet kan undvikas. *I detta sammanhang bör kommissionen också* ha möjlighet att uppmärksamma *den berörda medlemsstaten* på målen för unionens energipolitik och på principen om solidaritet mellan medlemsstaterna och unionens politiska ståndpunkter som antagits i rådets eller Europeiska rådets slutsatser. *Detta bör dock inte utgöra en del av kommissionens rättsliga bedömning av utkastet till mellanstatligt avtal eller ändring.*
- (10) För att säkerställa överensstämmelsen med unionsrätten, *och med vederbörligt beaktande av att mellanstatliga avtal och ändringar när det gäller gas eller olja för närvarande har de relativt sett största återverkningarna på den inre energimarknadens goda funktion och på unionens energiförsörjningstrygghet*, bör medlemsstaterna i förväg anmäla utkast till mellanstatliga avtal *som avser gas eller olja* till kommissionen innan de blir rättsligt bindande för parterna. För att visa samarbetsvilja bör kommissionen stödja medlemsstaterna i kartläggningen av problem med överensstämmelse hos utkastet till mellanstatligt avtal eller ändring. Den berörda medlemsstaten skulle då vara bättre förberedd för att ingå ett avtal som är förenligt med unionsrätten. ■

- (11) För största möjliga rättssäkerhet och för att undvika onödiga förseningar bör kommissionen få tillräckligt med tid för en sådan bedömning. ***Kommissionen bör överväga att när det är lämpligt förkorta de perioder som föreskrivs för denna bedömning, särskilt om en medlemsstat så begär eller tillräckligt detaljerat har hållit kommissionen informerad under förhandlingsskedet, och med beaktande av den omfattning i vilken utkastet till mellanstatligt avtal eller ändring är baserat på standardklausuler.*** För att dra nytta av kommissionens stöd fullt ut bör medlemsstaterna avstå från att ingå mellanstatliga avtal ***som avser gas eller olja, eller mellanstatliga avtal som avser el, om en medlemsstat har valt att begära en förhandsbedömning av kommissionen,*** tills kommissionen har informerat respektive medlemsstat om sin bedömning. Medlemsstaterna bör vidta alla nödvändiga åtgärder för att ***nå fram till*** en passande lösning för att undanröja eventuella icke överensstämmande inslag.

- (12) Mot bakgrund av strategin för energiunionen förblir öppenhet vad gäller tidigare och kommande mellanstatliga avtal av yttersta vikt ***och det är en viktig faktor för att säkerställa unionens energistabilitet***. Medlemsstaterna bör därför fortsätta att anmäla alla befintliga och framtida mellanstatliga avtal till kommissionen oavsett om de har trätt i kraft eller tillämpas provisoriskt i den mening som avses i artikel 25 i Wienkonventionen om traktaträtten, samt nya mellanstatliga avtal.
- (13) Kommissionen bör bedöma i vilken utsträckning mellanstatliga avtal som är i kraft eller tillämpas provisoriskt på dagen för detta besluts ikraftträdande överensstämmer med unionsrätten och underrätta medlemsstaterna om detta. Om avtalen inte överensstämmer med unionsrätten, bör medlemsstaterna vidta alla nödvändiga åtgärder för att ***nå*** en passande lösning för att undanröja icke överensstämmande inslag.

- (14) Detta beslut bör ■ tillämpas på mellanstatliga avtal. *Mellanstatliga avtal uttrycker, särskilt genom deras innehåll, och oberoende av deras formella beteckning, parternas avsikt att avtalet helt eller delvis ska ha bindande verkan. Endast mellanstatliga avtal som gäller inköp, handel, försäljning, transitering, lagring eller leverans av energi i eller till minst en medlemsstat, eller anläggning eller drift av energiinfrastruktur med en fysisk koppling till minst en medlemsstat, bör anmälas.* Vid osäkerhet bör medlemsstaterna *utan dröjsmål* samråda med kommissionen. I princip *bör* avtal som inte längre är i kraft eller inte längre tillämpas ■ inte omfattas av detta beslut.
- (15) *Det är den rättsligt bindande verkan av ett instrument, eller delar av ett instrument, och inte dess formella beteckning som avgör dess status som mellanstatligt avtal eller, i avsaknad av sådan rättsligt bindande verkan, som ett icke-bindande instrument vid tillämpningen av detta beslut.*

- (16) Medlemsstaterna etablerar förbindelser med tredjeländer inte bara genom att ingå mellanstatliga avtal, utan också i form av icke-bindande instrument, *ofta formellt betecknade som samförståndsavtal, gemensamma förklaringar, gemensamma ministerförklaringar, gemensamma åtgärder , gemensamma uppförandekoder, eller liknande. Eftersom dessa instrument inte är rättsligt bindande kan medlemsstaterna inte rättsligt åläggas att genomföra dem, inklusive när ett sådant genomförande är oförenligt med unionsrätten.* Även om de inte är rättsligt bindande kan sådana instrument användas för att skapa en exakt ram för energiinfrastruktur och energiförsörjning. *Av omsorg om ökad öppenhet bör medlemsstaterna kunna överlämna icke-bindande instrument till kommissionen, nämligen överenskommelser mellan en eller flera medlemsstater och ett eller flera tredjeländer som inte är rättsligt bindande och som fastställer villkoren för energiförsörjning eller för utvecklingen av energiinfrastruktur, inbegripet genom att innehålla en tolkning av unionsrätten – eller ändringar av sådana icke-bindande instrument, inklusive eventuella bilagor. Om ett icke-bindande instrument eller en ändring uttryckligen hänvisar till andra texter bör medlemsstaten även kunna överlämna dessa andra texter.*

- (17) Mellanstatliga avtal och icke-bindande instrument som måste anmälas i sin helhet till kommissionen på grundval av andra unionsakter eller som rör frågor som omfattas av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen bör inte omfattas av detta beslut.
- (18) Detta beslut bör inte medföra några skyldigheter vad gäller avtal mellan företag. Medlemsstaterna bör emellertid frivilligt kunna meddela kommissionen om sådana avtal som det uttryckligen hänvisas till i mellanstatliga avtal eller icke-bindande instrument.

- (19) Kommissionen bör göra information som den tar emot ***om mellanstatliga avtal*** tillgänglig för alla övriga medlemsstater i säker elektronisk form, ***i syfte att öka samordningen och öppenheten mellan medlemsstater, och på så vis öka deras förhandlingsstyrka gentemot tredjeländer***. Kommissionen bör respektera begäran från medlemsstaterna om att den information som lämnas in ska behandlas konfidentiellt. En begäran om konfidentialitet bör dock inte begränsa kommissionens egen tillgång till konfidentiella uppgifter, eftersom den behöver uttömmande information för sin egen bedömning. Kommissionen bör ansvara för att bestämmelsen om konfidentialitet tillämpas. Begäran om konfidentialitet påverkar inte rätten till tillgång till handlingar enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001⁷.
- (20) Om en medlemsstat anser att ett mellanstatligt avtal är konfidentiellt, bör den förse kommissionen med en sammanfattning av avtalet, ***av vilken ska framgå avtalsföremålet samt avtalets syfte, räckvidd, varaktighet och parter, tillsammans med information om dess viktigaste delar***, så att övriga medlemsstater kan ta del av den sammanfattningen.

⁷ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43).

- (21) Ett ständigt informationsutbyte om mellanstatliga avtal på unionsnivå bör göra det möjligt att utveckla bästa praxis. Kommissionen bör på grundval av denna bästa praxis, *i samarbete med medlemsstaterna och*, när så är lämpligt, i samarbete med Europeiska utrikestjänsten beträffande unionens utrikespolitik, utarbeta frivilliga standardklausuler som kan användas i mellanstatliga avtal mellan medlemsstater och tredjeländer, *tillsammans med vägledning, där det också ingår en förteckning med exempel på klausuler som inte är förenliga unionsrätten och därför inte bör användas*. Syftet med att använda sådana standardklausuler bör vara att undvika att mellanstatliga avtal strider mot unionsrätten, i synnerhet bestämmelser på området för den inre marknaden för energi och unionens konkurrensrätt, och mot internationella avtal som unionen ingått. *Sådana standardklausuler eller riktlinjer bör tjäna som ett referensverktyg för de behöriga myndigheterna och kommer således att bli till nytta för att öka öppenheten och överensstämmelsen med unionsrätten*. Användningen av *sådana standardklausuler* bör vara fakultativ och det bör vara möjligt att anpassa deras innehåll till eventuella särskilda omständigheter.

- (22) Ökad ömsesidig kunskap om befintliga och nya mellanstatliga avtal ■ bör möjliggöra **ökad öppenhet och** bättre samordning på energiområdet mellan medlemsstater samt mellan medlemsstater och kommissionen. En sådan bättre samordning bör göra det möjligt för medlemsstaterna att fullt ut dra nytta av unionens politiska och ekonomiska inflytande och för kommissionen att föreslå lösningar på problem som identifieras på området för mellanstatliga avtal.
- (23) Kommissionen bör underlätta och uppmuntra samordning mellan medlemsstater i syfte att stärka unionens övergripande strategiska roll **på energiområdet** genom en **väldefinierad** och effektiv samordnad strategi för producent-, transit- och konsumentländer.

- (24) Eftersom målet för detta beslut, nämligen informationsutbyte mellan medlemsstaterna och kommissionen om mellanstatliga avtal ■ på energiområdet, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna utan snarare, på grund av detta besluts verkningar, som är tillämpligt i alla medlemsstater, kan uppnås bättre på unionsnivå, kan unionen anta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går detta beslut inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.
- (25) Bestämmelserna i detta beslut bör gälla utan att det påverkar tillämpningen av unionens bestämmelser om överträdelse, statligt stöd och konkurrens. I enlighet med artikel 258 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) har kommissionen framför allt rätt att inleda ett överträdelseförfarande, om den anser att medlemsstaten har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt EUF-fördraget.

- (26) Kommissionen bör ■ bedöma huruvida detta beslut är tillräckligt och effektivt när det gäller att säkerställa överensstämmelse mellan mellanstatliga avtal och unionsrätten samt en hög samordningsnivå mellan medlemsstaterna i fråga om mellanstatliga avtal på energiområdet.
- (27) Beslut nr 994/2012/EU bör **därför** upphävas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE:

Artikel 1

Syfte och tillämpningsområde

1. I detta beslut fastställs en mekanism för informationsutbyte mellan medlemsstaterna och kommissionen med avseende på mellanstatliga avtal ■ på energiområdet, enligt definitionerna i artikel 2, i syfte att **säkerställa** funktionen av den inre marknaden för energi **och förbättra energiförsörjningstryggheten i unionen**.
2. Detta beslut är inte tillämpligt på mellanstatliga avtal ■ som i sin helhet redan omfattas av andra särskilda anmälningsförfaranden enligt unionsrätten.

Artikel 2

Definitioner

I detta beslut avses med

1. *mellanstatligt avtal*: ett rättsligt bindande avtal, ***oberoende av dess formella beteckning***, mellan en eller flera medlemsstater och ett eller flera tredjeländer ***eller en eller flera medlemsstater och en internationell organisation, som berör***
 - a) ***inköp, handel, försäljning, transitering, lagring eller leverans av energi i eller till minst en medlemsstat, eller***
 - b) ***anläggning eller drift av energiinfrastruktur med en fysisk koppling till minst en medlemsstat.***

Om emellertid ett sådant rättsligt bindande avtal också omfattar andra frågor än de som avses i led a och b, ska endast bestämmelserna avseende de leden och ***de*** allmänna bestämmelser som är tillämpliga på dessa energirelaterade bestämmelser, anses utgöra ett mellanstatligt avtal,

2. *befintligt mellanstatligt avtal*: ett mellanstatligt avtal som är i kraft eller tillämpas provisoriskt den ... [dagen för detta besluts ikraftträdande],
3. *icke-bindande instrument*: en överenskommelse mellan en eller flera medlemsstater och ett eller flera tredjeländer som inte är rättsligt bindande, t.ex. ett samförståndsavtal, en gemensam förklaring, en gemensam ministerförklaring, en gemensam åtgärd eller en gemensam uppförandekod, som ■ fastställer villkoren för energiförsörjning, t.ex. volymer och priser, eller för utvecklingen av energiinfrastrukturer,
4. *befintligt icke-bindande instrument*: ett icke-bindande instrument som undertecknats eller på annat sätt avtalats före den ... [dagen för detta besluts ikraftträdande].

Artikel 3

Anmälningsskyldigheter med avseende på mellanstatliga avtal

1. En medlemsstat som avser att inleda förhandlingar med ett tredjeland eller en internationell organisation i syfte att ändra ett ■ mellanstatligt avtal eller ingå ett nytt mellanstatligt avtal ska underrätta kommissionen om detta skriftligen så snart som möjligt före den planerade inledningen av förhandlingarna.

Den berörda medlemsstaten **bör** regelbundet hålla kommissionen underrättad om hur förhandlingarna framskrider. ***Informationen till kommissionen ska innehålla uppgift om vilka bestämmelser som ska tas upp vid förhandlingarna och om målen för förhandlingarna, i enlighet med artikel 8.***

2. Så snart parterna har kommit överens om alla de viktigaste delarna av ett utkast till mellanstatligt avtal **som avser gas eller olja** eller ändring av ett ■ mellanstatligt avtal **som avser gas eller olja**, men innan de formella förhandlingarna har avslutats, ska den berörda medlemsstaten anmäla utkastet till avtal eller ändring inklusive eventuella bilagor till kommissionen för förhandsbedömning i enlighet med artikel 5.

Om *detta utkast* till ■ avtal eller ändring ■ uttryckligen hänvisar till andra texter ska respektive medlemsstat dessutom lämna in dessa andra texter, om de innehåller delar som *gäller inköp, handel, försäljning, transitering, lagring eller leverans av gas eller olja i eller till minst en medlemsstat eller anläggning eller drift av infrastruktur för gas eller olja med en fysisk koppling till minst en medlemsstat.*

3. *Om en medlemsstat förhandlar om ett mellanstatligt avtal eller om en ändring som gäller el och utifrån sin egen bedömning inte har kunnat dra en bestämd slutsats om överensstämmelsen mellan det mellanstatliga avtalet eller ändringen under förhandling och unionsrätten, ska den anmäla utkastet till avtal eller ändring inklusive eventuella bilagor till kommissionen för förhandsbedömning i enlighet med artikel 5, så snart parterna har kommit överens om utkastets samtliga viktigaste delar, men innan de formella förhandlingarna har avslutats.*
4. *Medlemsstaterna får tillämpa bestämmelserna i punkt 2 första och andra styckena på mellanstatliga avtal eller ändringar som avser el.*

5. När ett mellanstatligt avtal eller en ändring av ett mellanstatligt avtal har ratificerats, ska den berörda medlemsstaten anmäla det mellanstatliga avtalet eller ändringen, inklusive eventuella därtill hörande bilagor, till kommissionen. ***Om kommissionen har avgivit ett yttrande enligt artikel 5.2 och den berörda medlemsstaten har avvikit från kommissionens yttrande bör den medlemsstaten utan onödigt dröjsmål skriftligen förklara skälen för sitt beslut för kommissionen.***

Om det ratificerade mellanstatliga avtalet eller ändringen av det mellanstatliga avtalet uttryckligen hänvisar till andra texter, ska den berörda medlemsstaten dessutom lämna in dessa andra texter, om de innehåller delar som ***gäller inköp, handel, försäljning, transitering, lagring eller leverans av energi i eller till minst en medlemsstat, eller anläggning eller drift av energiinfrastruktur med en fysisk koppling till minst en medlemsstat.***

6. Skyldigheten att göra anmälan till kommissionen enligt punkterna 2, 3 och 5 gäller inte med avseende på avtal mellan företag.

Om en medlemsstat är osäker på om ett avtal utgör ett mellanstatligt avtal, och således om huruvida det ska anmälas enligt den här artikeln och artikel 6, ska medlemsstaten utan dröjsmål samråda med kommissionen.

7. Alla anmälningar enligt punkterna 1–5 i den här artikeln **samt** artikel 6.1 och 6.2 ■ ska göras via en webbaserad applikation som tillhandahålls av kommissionen. De perioder som avses i artikel 5.1 och 5.2 och artikel 6.3 ska börja löpa den dag då en fullständig anmälan har registrerats i applikationen.

Artikel 4

Bistånd från kommissionen

1. När en medlemsstat gör en anmälan om förhandlingar till kommissionen enligt artikel 3.1 får kommissionens avdelningar ge den råd om hur den kan undvika bristande överensstämmelse med unionsrätten hos det mellanstatliga avtalet eller ändringen av ett ■ mellanstatligt avtal under förhandling. Denna ***rådgivning får innefatta relevanta fakultativa standardklausuler och riktlinjer som kommissionen utarbetar i samråd med medlemsstaterna i enlighet med artikel 9.2.***

Kommissionen får också uppmärksamma den berörda medlemsstaten på unionens relevanta energipolitiska mål, inklusive avseende energiunionen.

Medlemsstaten får även begära bistånd från kommissionen vid dessa förhandlingar.

2. Kommissionen får delta som observatör i förhandlingarna på begäran av den berörda medlemsstaten ■ . ***Kommissionen får begära att delta om observatör i förhandlingarna, om den anser att det är nödvändigt. Kommissionens deltagande ska förutsätta*** skriftligt medgivande av den berörda medlemsstaten.
3. Om kommissionen deltar i förhandlingarna som observatör får den ge den berörda medlemsstaten råd om hur bristande överensstämmelse med unionsrätten hos det mellanstatliga avtalet eller ändringen under förhandling kan undvikas.

Artikel 5

Kommissionens bedömning

1. Kommissionen ska inom *fem* veckor från det att utkastet till det mellanstatliga avtalet eller ändringen i sin helhet, inklusive eventuella bilagor, har anmälts, i enlighet med artikel 3.2, underrätta den berörda medlemsstaten om eventuella tvivel angående överensstämmelsen med unionsrätten hos utkastet till mellanstatligt avtal eller ändring ■ . Om kommissionen inte har reagerat inom denna tidsperiod anses den inte ha några sådana tvivel.
2. Om kommissionen underrättar den berörda medlemsstaten enligt punkt 1 att den hyser tvivel ska den *meddela* den berörda medlemsstaten sin uppfattning angående överensstämmelsen med unionsrätten, i synnerhet bestämmelser på området för den inre marknaden för energi och unionens konkurrensrätt, hos utkastet till mellanstatligt avtal eller ändring inom tolv veckor från den dag för anmälan som avses i punkt 1. Om kommissionen inte har yttrat sig inom denna tidsperiod anses den inte ha haft några invändningar.

3. De perioder som avses i punkterna 1 och 2 får förlängas med den berörda medlemsstatens godkännande. De tidsperioder som avses i punkterna 1 och 2 ska förkortas enligt överenskommelse med kommissionen, om omständigheterna kräver detta, **för att säkerställa att förhandlingarna slutförs i tid.**
4. Medlemsstaten ska inte underteckna, ratificera eller godkänna utkastet till mellanstatligt avtal eller **ändring** förrän kommissionen har informerat medlemsstaten om eventuella tvivel, i enlighet med punkt 1, eller, i förekommande fall, har avgett sitt yttrande i enlighet med punkt 2, eller, i avsaknad av ett svar eller yttrande från kommissionen, förrän de perioder som avses i punkt 1 eller, i tillämpliga fall, som avses i punkt 2 har löpt ut.

Innan ett mellanstatligt avtal eller en ändring undertecknas, ratificeras eller godkänns ska den berörda medlemsstaten ta största möjliga hänsyn till kommissionens yttrande som avses i punkt 2.

Artikel 6

Anmälningsskyldigheter och bedömning av kommissionen med avseende på befintliga mellanstatliga avtal *och nya mellanstatliga avtal som avser el*

1. Senast den ... [3 månader efter dagen för detta besluts ikraftträdande] ska medlemsstaterna anmäla alla befintliga mellanstatliga avtal till kommissionen, inklusive eventuella bilagor till och ändringar av dessa.

Om det befintliga mellanstatliga avtalet uttryckligen hänvisar till andra texter, ska den berörda medlemsstaten dessutom lämna in dessa andra texter, om de innehåller delar som *gäller inköp, handel, försäljning, transitering, lagring eller leverans av energi i eller till minst en medlemsstat, eller anläggning eller drift av energiinfrastruktur med en fysisk koppling till minst en medlemsstat.*

Den skyldighet att anmäla till kommissionen som fastställs i denna punkt gäller inte med avseende på avtal mellan företag.

2. Befintliga mellanstatliga avtal som redan har anmälts till kommissionen i enlighet med artikel 3.1 eller 3.5 i beslut nr 994/2012/EU eller artikel 13.6 a i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 994/2010⁸ den ... [dagen för detta besluts ikraftträdande] ska anses ha anmälts i den mening som avses i punkt 1 i den här artikeln, förutsatt att anmälan uppfyller kraven i den punkten.
3. Kommissionen ska bedöma mellanstatliga avtal som har anmälts i enlighet med punkt 1 eller 2 ***i denna artikel och mellanstatliga avtal som gäller el och som anmälts i enlighet med artikel 3.5.*** Om kommissionen efter sin första bedömning hyser tvivel om huruvida avtalen överensstämmer med unionsrätten, i synnerhet bestämmelser på området för den inre marknaden för energi och unionens konkurrensrätt, ska kommissionen underrätta de berörda medlemsstaterna om detta inom nio månader från det att dessa avtal har anmälts.

⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 994/2010 av den 20 oktober 2010 om åtgärder för att trygga naturgasförsörjningen och om upphävande av rådets direktiv 2004/67/EG Text av betydelse för EES (EUT L 295, 12.11.2010, s. 1).

Artikel 7

Anmälan med avseende på icke-bindande instrument

1. ***Innan eller efter det att*** ett icke-bindande instrument eller en ändring av ett icke-bindande instrument har antagits ***får medlemsstaterna*** anmäla det icke-bindande instrumentet eller ändringen, inklusive eventuella därtill hörande bilagor, till kommissionen.

■
2. ■ Medlemsstaterna ***får också*** anmäla ■ befintliga icke-bindande instrument till kommissionen, inklusive eventuella bilagor till och ändringar av dessa.
3. Om det icke-bindande instrumentet ***eller ändringen av ett icke-bindande instrument*** uttryckligen hänvisar till andra texter ***får*** den berörda medlemsstaten även lämna in dessa andra texter, om de innehåller delar som ***fastställer villkor för energiförsörjning, t.ex. volymer och priser, eller för utvecklingen av energiinfrastrukturer.***

Artikel 8

Öppenhet och konfidentialitet

1. En medlemsstat som lämnar information till kommissionen enligt artiklarna 3.1–3.5, 6.1 och 7 ■ får ange om någon del av informationen, såväl kommersiell som annan information, vars offentliggörande skulle kunna skada berörda parter verksamhet, ska betraktas som konfidentiell och om den information som lämnas kan delas med andra medlemsstater.

Medlemsstaten ska, med avseende på de befintliga avtal som avses i artikel 6.2, ange detta senast den ... [3 månader efter dagen för detta besluts ikraftträdande].

2. Om en medlemsstat inte har angett att informationen är konfidentiell i enlighet med punkt 1 ska kommissionen göra denna information tillgänglig i säker elektronisk form för alla andra medlemsstater.
3. Om en medlemsstat i enlighet med punkt 1 har angett ett befintligt mellanstatligt avtal, en ändring av ett ■ mellanstatligt avtal *eller* ett nytt mellanstatligt avtal ■ som konfidentiellt ska den medlemsstaten göra en sammanfattning tillgänglig av den information som har lämnats.

Sammanfattningen ska innehålla åtminstone följande uppgifter om det mellanstatliga avtalet ■ eller ändringen:

- a) Dess syfte.
- b) Dess mål och tillämpningsområde.
- c) Dess varaktighet.
- d) Parterna till avtalet.
- e) Uppgifter om de viktigaste delarna.

Denna punkt ska inte gälla information som lämnats i enlighet med artikel 3.1–**3.4**.

4. Kommissionen ska göra de sammanfattningar som avses i punkt 3 tillgängliga för alla övriga medlemsstater i elektronisk form.
5. En begäran om konfidentialitet enligt denna artikel ska inte begränsa kommissionens egen tillgång till konfidentiell information. Kommissionen ska säkerställa att tillgången till den konfidentiella informationen strikt begränsas till de avdelningar inom kommissionen för vilka det är absolut nödvändigt att ha tillgång till informationen. ***Kommissionens företrädare ska behandla känslig information om förhandlingar rörande mellanstatliga avtal som mottagits under dessa förhandlingar i enlighet med artiklarna 3 och 4 med vederbörlig konfidentialitet.***

Artikel 9

Samordning mellan medlemsstater

1. Kommissionen ska underlätta och främja samordning mellan medlemsstater för att
 - a) granska utvecklingen av mellanstatliga avtal ■ och sträva efter samstämdhet och konsekvens i unionens yttre förbindelser på energiområdet med producent-, transit- och konsumentländer,

- b) identifiera vanliga problem avseende mellanstatliga avtal ■ och överväga lämpliga åtgärder för att hantera dessa problem samt när så är lämpligt föreslå **riktlinjer och** lösningar,

■

- c) när så är lämpligt stödja utarbetandet av multilaterala mellanstatliga avtal ■ , där flera medlemsstater eller hela unionen är parter.

2. *Senast den ... [ett år efter dagen för detta besluts ikraftträdande] ska kommissionen, på grundval av bästa praxis och i samråd med medlemsstater, utarbeta frivilliga standardklausuler och riktlinjer, inklusive en förteckning med exempel på klausuler som inte är förenliga med unionsrätten och därför inte bör användas. Sådana fakultativa standardklausuler och riktlinjer skulle, om de tillämpas korrekt, avsevärt förbättra framtida mellanstatliga avtals överensstämmelse med unionsrätten.*

Artikel 10
Rapportering och översyn

1. Kommissionen ska senast den 1 januari 2020 lämna en rapport om tillämpningen av detta beslut till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén.
2. Rapporten ska särskilt innehålla en bedömning av i vilken utsträckning detta beslut främjar mellanstatliga avtals ■ överensstämmelse med unionsrätten, *inklusive på elområdet*, och en hög grad av samordning mellan medlemsstater när det gäller mellanstatliga avtal ■ . Den ska också innehålla en bedömning av den inverkan som detta beslut har haft på medlemsstaternas förhandlingar med tredjeländer och huruvida beslutets tillämpningsområde och de förfaranden som fastställs däri är lämpliga. *Rapporten ska, om så är lämpligt, åtföljas av ett förslag till översyn av detta beslut.*

Artikel 11
Upphävande

Beslut nr 994/2012/EU ska upphöra att gälla *med verkan från och med den ... [dagen för detta besluts ikraftträdande]*.

Artikel 12
Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 13
Adressater

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i

På Europaparlamentets vägnar *På rådets vägnar*

Ordförande

Ordförande